

چگونه فیلم‌نامه بنویسیم (۲)

(راهنمای فیلم‌نامه‌نویسی)

(تمرین‌ها و رهنمودها برای نگارش فیلم‌نامه‌نویسی)

نویسنده: سید فیلد

مترجم: مسعود مدنی

◀ فهرست ▶

۷	مقدمه‌ی مترجم آلمانی
۱۳	مقدمه
۱۹	فصل اول: مقدمات
۳۱	فصل دوم: درباره‌ی ساختار
۴۱	فصل سوم: الگو
۵۷	فصل چهارم: چهارصفحه
۷۱	فصل پنجم: ویژگی‌های یک شخصیت سینمایی
۸۳	فصل ششم: تمهدیات توصیف شخصیت
۹۹	فصل هفتم: تنش تصویری در شخصیت
۱۱۵	بخش دوم:
۱۱۷	فصل هشتم: ساختاربندی پرده‌ی اول فیلم‌نامه
۱۲۷	فصل نهم: ۵ صفحه‌ی اول
۱۳۹	فصل دهم: ۵ صفحه‌ی دوم و سوم
۱۵۱	فصل یازدهم: الگوی جدید
۱۶۱	فصل دوازدهم: نقطه‌ی مرکزی
۱۷۷	فصل سیزدهم: نیمه‌ی اول و نیمه‌ی دوم پرده‌ی دوم
۱۹۵	فصل چهاردهم: نگارش پرده‌ی دوم
۲۱۱	فصل پانزدهم: گره‌گشایی
۲۲۳	فصل شانزدهم: بازنویسی
۲۳۷	فصل هفدهم: فیلم‌نامه، یک متن خواندنی
۲۴۳	نمایه

مقدمه

از زمانی که کتاب اول من «فیلم‌نامه» (در ایران چگونه فیلم‌نامه بنویسیم) به ترجمه‌ی مسعود مدنی) منتشر شد، در آمریکا، کانادا و اروپا سفرهای بسیاری داشته و در همه جا برای دست‌اندرکاران سینما، فیلم‌نامه‌نویسان حرفه‌ای، دانشجویان و دیگر افراد علاقمند، دوره‌ها و سمینارهای فیلم‌نامه‌نویسی تشکیل داد.

باید بگوییم اینان همگی یک هدف داشتند: همه می‌خواستند فیلم‌نامه بنویسند و من همیشه به آنان می‌گفتم که باید در ابتدای کار این فکر از سرشان بیرون کنند که من به ایشان یاد خواهم داد که چگونه فیلم‌نامه بنویسند. به ایشان می‌گفتم نمی‌توانم به هیچ کس چیزی یاد بدهم، اگر می‌خواهند فیلم‌نامه بنویسند باید خودشان این کار را فرا گیرند. خودشان باید یاد بگیرند چگونه فیلم‌نامه بنویسند. این که چگونه فیلم‌نامه را بنویسند به خودشان مربوط می‌شود.

مطلوب این کتاب طی تشکیل دوره‌های مختلف فیلم‌نامه‌نویسی گردآوری شده؛ دوره‌هایی که در لس‌آنجلس آنها را تشکیل داد. این دوره‌های هشت‌هفته‌ای فیلم‌نامه‌نویسی چنان برنامه‌ریزی شده که در چهار هفته اول، دانشجویان مطالب را برای نوشتمن آماده می‌کنند و در چهار هفته بعد آن را به نگارش درمی‌آورند. هدف دوره، که از نظر من بسیار مهم است، این است که در طی این دوره سی صفحه اول یا پرده اول فیلم‌نامه نوشته شود.

شرکت‌کنندگان با ایده سه خطی از داستانشان وارد دوره می‌شدند. مثلاً: داستان عبارت است از زنی دارنده یک مقام مهم که تعطیلات را در هاوایی

دست آورده‌اند. بعضی‌هایشان مدیر تولید یا تهیه‌کننده استودیوهای سینمایی یا شرکت‌های سینمایی شده‌اند.

کتاب حاضر دارای همان تقسیم‌بندی دوره‌های فیلم‌نامه‌نویسی است و این، دلیل موفقیت آن هم است. بعد از خواندن یک بخش نوبت تمرین می‌رسد و در پایان کتاب فیلم‌نامه کامل شده است.

این دست آموز به شما برنامه کار را نشان می‌دهد. از فکر اولیه تا شکل نهایی فیلم‌نامه و به مثابه یک نقشه راهنمای برای نوشتمن فیلم‌نامه است.

بعد از هر بخش، تمرین‌ها به شما امکان می‌دهد که قابلیت‌هایتان را آزموده و گسترش دهید. امیدوارم در پرتو این اصل متوجه اهمیت پیشرفت در کار بشوید. اگر به خودتان امکان خط‌نده‌ید، هیچ‌گاه هیچ‌چیز یاد نمی‌گیرید. باید شیوه‌هایی که اثربخش نیستند را بیازماید و حتی گاه به شیوه قدیمی بنویسید.

حالا آیا واقعاً می‌خواهید فیلم‌نامه‌ای بنویسید؟

آیا هنوز می‌خواهید فکر اولیه ای را که در ابتدا به موفقیت نرسیده بود، دوباره بیازماید؟ برای نوشتمن بدترین صفحات یک فیلم‌نامه آماده هستید؟ برای سرگردانی‌ها و نامید شدن‌ها آماده‌اید؟ شاید حین نگارش فیلم‌نامه عصبانی یا درمانده بشوید و هیچ‌ندانید که آیا اساساً فکر اولیه قابل تبدیل شدن به یک فیلم‌نامه هست یا نه. این کتاب در این راه، برای شما همچون یک فرآیند یادگیری است.

همه چیز به شما بستگی دارد که آیا می‌خواهید یاد بگیرید و تمرین کنید یا نه؟ در فیلم‌نامه‌نویسی هر چه بیشتر تمرین کنید، کارتان بهتر می‌شود، این کار درست مثل رانندگی و شنا است.

کتاب را بخوانید و وقتی احساس کردید آماده نگارش هستید، دوباره کتاب را از نو فصل به فصل، گام به گام بخوانید. شاید برای مدت یک هفته یا یک ماه در یک فصل درجا بزنید، از نظر زمانی به خودتان سخت نگیرید، چراکه برای آنکه تکلیف‌های هر بخش را به پایان برسانید به زمان نیاز دارید.

هدف این راهنمای فیلم‌نامه‌نویسی این است که دانش، درک و تکنیک خود

می‌گذراند. در آنجا با جوانی آشنا می‌شود و با او رابطه‌ی عاشقانه پیدا می‌کند. با او به لس آنجلس برمی‌گردد و متوجه می‌شود که این رابطه دیگر نمی‌تواند ادامه یابد.

در دوره‌ی اول، درباره‌ی ساختار نمایشی و الگوی کار صحبت می‌کنیم. اولین وظیفه ما این است که روال ماجرا را طوری شکل دهیم که یک پرداخت چهار صفحه‌ای شامل آغاز، نقاط عطف اول و دوم و پایان شکل گیرد. اسم این کار را می‌گذارم «اردنگی زدن» چرا که احتمالاً دشوارترین کار برای دانشجویان است. در هفته‌ی دوم درباره‌ی شخصیت‌ها صحبت می‌کنیم و تکلیف کلاس، نوشتمن می‌گذرد. در هفته‌ی سوم اولین پرده فیلم‌نامه در هفته‌ی سوم اولین پرده فیلم‌نامه در هفته‌ی دو یا سه شخصیت اصلی است. در هفته‌ی سوم اولین پرده فیلم‌نامه را روی کارت‌ها طراحی می‌کنیم و داستانی که در پس داستان اصلی قرار دارد به روی کاغذ می‌آوریم. یک روز یا یک ساعت قبل از شروع داستان چه اتفاقی افتاده است؟ در هفته‌ی چهارم، ده صفحه اول فیلم‌نامه را می‌نویسیم و در زمان باقیمانده به نوشتمن می‌پردازیم، ده صفحه‌های بعدی، هر هفته ده صفحه می‌نویسیم. در پایان این ماراتن هشت هفته‌ای، ۳۰ صفحه‌ی اول یا اولین پرده فیلم‌نامه نوشته شده است.

قبل از آغاز پرده دوم وقفه کوتاهی داریم و سپس نگارش را ادامه می‌کنیم. هدف هشت هفته دوم، نوشتمن پرده دوم فیلم‌نامه است. دو دوره سوم پرده سوم نوشته می‌شود و بازنویسی‌ها انجام می‌شود.

تقریباً ۸۰ درصد دانشجویان کلاس، فیلم‌نامه‌هایشان تا پایان به نگارش درمی‌آورند. بسیاری هم کارشان از موفقیت خارق‌العاده‌ای برخوردار بوده است. یکی از دانشجویان قدیمی من جایزه "Humanitas" را برای فیلم‌نامه «جنگ برای طلاق» با شرکت تام سلگ و جین کورتن بدست آورد. دانشجوی دیگر جایزه بهترین تصویرنامه صنف نویسنده‌گان برای تصویرنامه «تغلق سارا مک دیویلد» را گرفت و دیگری فیلم‌نامه‌های «پرنده‌گان خار» و «آخرین روزهای پمپئی» را نوشت.

بسیاری از دانشجویان امکاناتی برای تولید فیلم‌نامه‌ها یا تصویرنامه‌هایشان به



مقدمات

۱- به این ترتیب شروع می کنید

می نشینید و به خودتان می گویید که می خواهید یک فیلم نامه بنویسید، اول میل دارید بدانید فیلم نامه اتان با کدام صحنه باید شروع شود. با صحنه‌ی اتومبیلی که به سرعت از بزرگراهی در میان صحراء می گذرد؟ یا با صحنه مسابقه‌ای و تماشاگران هیجان‌زده؟ یا با صحنه آرامی و ساعتی که تیکتاك می کند؟

بنویسنده چگونه باید اثرش را شروع کند؟ این پرسشی است که دانشجویان در دوره‌ها از من مرتب می‌پرسند. خیلی‌ها به من می گویند که فکر اولیه بسیار نابی برای فیلم نامه دارند، اما نمی‌دانند از کجا باید شروع کنند. آیا اول باید «پرداخت»^۱ بنویسنند؟ پرداختی که طرح جامعی از داستان را ارائه می‌دهد، یا به سادگی هرچه به ذهنشان می‌رسد بنویسنند؟

آیا باید با یک شخصیت یا مقاله‌ای در روزنامه یا با یک عنوان کار را شروع کنند. نگارش فیلم‌نامه یک فرآیند است، فرآیندی که از گام‌های ارگانیک، تغییر یابنده و پیشرونده‌ی یک طرح در حال شکل‌گیری، تشکیل می‌شود. نگارش فیلم‌نامه یک فن است که گاه به مقام هنر نزدیک می‌شود.

برای آنکه نویسنده، فکر اولیه‌ای را زندگی بخشد و آن را از نظر نمایشی شکل بخشد، مراحل مشخصی وجود دارد که او باید آن‌ها را طی کند. فرآیند شکل بخشی برای هر نوشته‌ای یکسان است، آنچه فرق می‌کند تنها شکل نوشته است.

وقتی می‌نشینید فیلم‌نامه‌ای می‌نویسید، در ابتدای فرآیندی هستید که ماهها یا شاید یک سال تمام طول بکشد تا ۱۲۰ صفحه گفتگو و توصیفات در شکل یک فیلم‌نامه به دست آید.

اگر به عنوان نویسنده از قبل بدانید نوشته‌تان را باید با چه شروع کنید، آن‌گاه می‌توانید فیلم‌نامه‌تان را گام به گام طرح‌ریزی کنید، مسیری را طرح‌ریزی کنید که شما را در طول تمام فرآیند نگارش هدایت خواهد کرد و هدف این کتاب هم همین است.

نویسنده فیلم‌نامه با چه چیز نگارش را آغاز می‌کند.

با یک صفحه سفید؟ بله اما چگونه؟ آیا می‌توان با داشتن ۱۲۰ صفحه سفید، یک فیلم‌نامه کامل را ارائه داد. فیلم‌نامه، داستانی است که با تصاویر، گفتگو و بخش‌های انتقالی توصیفی و در ساختاری نمایشی روایت می‌شود.

چطور است اول با شخصیت‌ها شروع کنیم؟ بله، یک شخصیت جذاب، قوی پایه اساسی هر فیلم‌نامه‌ای است. شخصیتی زنده و سه‌بعدی به شما امکان می‌دهد داستان را دقیق‌تر و ماهرانه‌تر به پیش ببرید. این نقطه شروع خوب و مستحکمی برای یک فیلم‌نامه است. اما از اینجا هم نمی‌شود شروع کرد.

چطور است با یک رویداد شروع کنید؟ رویدادی که برای خودتان یا کسی که می‌شناسید اتفاق افتاده. گاه می‌توانید از یک تجربه واقعی به عنوان نقطه شروع

داستان استفاده کنید. اما هنگام نگارش غالباً متوجه می‌شوید که در چارچوب واقعیت این تجربه واقعی گرفتار شده‌اید، چرا که پیوسته می‌خواهد به واقعیت رویداد و فادر بماند، در حالی که باید این واقعیت را فراموش کنید تا بتوانید داستان را از نظر نمایشی شکل دهید.

« چه کسی، کجا؛ چه می‌کند؟ » پرسشی است که گاه به داستانی بسیار زیاد با ارزش ناچیز منجر می‌شود.

چطور است که با یک فکر شروع کنیم؟ مسلماً درست است، اما یک فکر اولیه تنها یک فکر است. وظیفه شماست که از نظر نمایشی آنرا شکل داده، گسترش بخشیده و به آن لباسی بپوشانید تا آنچه را می‌خواهید به بیننده منتقل کنند. این که بگوییم می‌خواهیم داستانی درباره یک مردی اسب سواری در مسابقه‌ی «کرتاکی» بنویسیم، به تهایی کافی نیست. این فکر اولیه حاوی اطلاعات لازم نیست. در صورتی که برای نمایشی کردن یک فکر اولیه، به اطلاعات مربوطه هم نیاز دارید.

چطور است با محل و موضوع خاص شروع کنیم؟ این هم امکان‌پذیر است. می‌شود از انگیزه خاصی شروع کرد. اما کافی نیست. باید شخصیت و موقعیتی خلق کنید تا بتوانید داستان‌تان را براساس آن بنا کنید. ماجراهای فیلم چیست؟ داستان درباره‌ی چیست؟ رویداد، چیزی است که اتفاق می‌افتد، و تا وقتی صفحه سفید جلوی رویتان است، این مورد باید آخرین چیزی باشد که نظرتان را به خود جلب کند. ما بعدها به این موضوع خواهیم پرداخت. اما در ابتدای باید شروع را پیدا کنیم.

چطور است با تحقیق شروع کنیم؟ چه چیز را باید تحقیق کنیم؟ برای تحقیق، احتیاج به موضوع تحقیق داریم. و نقطه شروع هم این است: «موضوع»^۱ ماده اولیه.